

**HOFACKER ABENDBIBELSCHULE
HERBST 2016 LUSTNAU**

**DER CHRISTLICHE
GLAUBE IM SPIEGEL
DES ISLAM**

DER CHRISTLICHE GLAUBE IM SPIEGEL DES ISLAM

MO. DER ERSTE ARTIKEL UND DIE SCHAHĀDA
DI. DER ZWEITE ARTIKEL UND DIE SCHAHĀDA TEIL I
MI. DER ZWEITE ARTIKEL UND DIE SCHAHĀDA TEIL II
DO. DER DRITTE ARTIKEL UND DER GEIST GOTTES IM KORAN
FR. DAS VATER UNSER UND DAS AL-FATIHA GEBET

GOTT VATER, DER DAS GERICHT SEINEM SOHN ÜBERTRAGEN HAT

DAS VATER UNSER UND DAS AL-FATIHA GEBET

- Muslime glauben an das Gericht und die leibhaftige Auferstehung davor
- „Er wird kommen, zu richten die Lebenden und die Toten“
- altrömisch: „von dannen er kommen wird, zu richten die Lebenden und die Toten“
- Gott hat seinem Sohn das Gericht übertragen!
- → das bedeutet Gnade, Begnadigung des Sünders
- Umberto II von Italien:

GOTT VATER, DER DAS GERICHT SEINEM SOHN ÜBERTRAGEN HAT

DAS VATER UNSER UND DAS AL-FATIHA GEBET

- **Randbemerkung seines Justizministers:**
- **GNADE UNMÖGLICH, IM GEFÄNGNIS ZU BELASSEN!**
- **König Umberto:**
- **GNADE, UNMÖGLICH IM GEFÄNGNIS ZU BELASSEN!**
- **„Wahrlich, wahrlich, ich sage euch: Wer mein Wort hört und glaubt dem, der mich gesandt hat, der hat das ewige Leben und kommt nicht in das Gericht, sondern er ist vom Tode zum Leben hindurchgedrungen.“(John 5,24)**
- **Das hat Folgen für unsere Beziehung zu Gott!**

DAS HAT FOLGEN FÜR UNSERE BEZIEHUNG ZU GOTT!

DAS VATER UNSER UND DAS AL-FATIHA GEBET

- Herr, lehre uns beten...
- Matt. 6,9 Darum sollt ihr so beten: Unser Vater im Himmel! Dein Name werde geheiligt. 10 Dein Reich komme. Dein Wille geschehe wie im Himmel so auf Erden. 11 Unser tägliches Brot gib uns heute. 12 Und vergib uns unsere Schuld, wie auch wir vergeben unsern Schuldigern. 13 Und führe uns nicht in Versuchung, sondern erlöse uns von dem Bösen. [Denn dein ist das Reich und die Kraft und die Herrlichkeit in Ewigkeit. Amen.]

DAS GEBET DER CHRISTEN

DAS VATER UNSER UND DAS AL-FATIHA GEBET

- Was auffällt:
- „Du“/„Dein“ – die direkte Beziehung
- Jesus verschafft uns den direkten Zugang zu Gott ohne Priester
- Luther: Das Gebet ist ein Reden des Herzens mit Gott in Bitte und Fürbitte, Dank und Anbetung.
- Im Islam gibt es zwar auch das freiwillige, freie Gebet *du'a*, aber vorherrschend ist das rituelle Gebet *fard/salat/namaz*

DAS GEBET DER MUSLIME

DAS VATER UNSER UND DAS AL-FATIHA GEBET

- Mein Freund Ghulam Rasuul hat ein Problem
- Mein Freund Habib hat kein Problem...
- Das Rituelle Gebet
- Allgegenwärtig in islamischen Ländern
- maximal 10% halten das wirklich ein
- viele können es gar nicht (Vorbereitungszeit/Reinheit)
- Missionarin in Pakistan, die konvertiert ist wegen der Frömmigkeit – 42x Verneigungen, 17x al-fatiha am Tag

DAS GEBET DER MUSLIME*

DAS VATER UNSER UND DAS AL-FATIHA GEBET

Bild	Haltung	zugehöriger Text
A	<u>takbiratu-l-ihram</u> Eröffnendes takbir = Aufrechtes Stehen in Richtung Mekka, beide Hände in Höhe des Halses oder der Ohren hebend, Handflächen nach	1
B	<u>qiyam</u> Aufrechtes Stehen = Hände zwischen Brust und Nabel verschränkt, rechte Hand auf linken Unterarm legen.	2, 3, 4a ,4b
C	<u>ruku'</u> Verbeugen = Hände auf den Kniescheiben.	5
D	<u>qama</u> Aufrechtes Stehen = Hände auf den Seiten.	6
E	<u>sadschda</u> Niederwerfung = Stirn, Nase, Handflächen, Knie und Zehenspitzen berühren den Boden.	7
F	<u>dschalsa</u> Aufsitzen = auf Knien und Füßen, Hände auf den Knien	8,9
G	<u>salam</u> Wie dschalsa, dabei Kopf nach rechts wenden und salam sprechen, dann Kopf nach links wenden und salam sprechen	10

* Diese Informationen stammen von der Webseite <http://islam.de/50.php>

DAS GEBET DER MUSLIME

DAS VATER UNSER UND DAS AL-FATIHA GEBET



A takbiratu-l-ihram



B qiyam



C ruku'



D qama



E sadschda



F dschalsa



F Ansicht von hinten



G salam

DAS GEBET DER MUSLIME

DAS VATER UNSER UND DAS AL-FATIHA GEBET

Ein fard-Gebet aus zwei rak'a (I.II.)(z.B. das Morgengebet) hat folgenden Ablauf:

I. Haltung	AB	C	D	E	F	E		
Text	1 2,3,4a*	5	6*	7*	-*	7*		

II. Haltung	B	C	D	E	F	E	F	G
Text	3,4b*	5	6*	7*	-*	7*	8,9	10

DAS GEBET DER MUSLIME

DAS VATER UNSER UND DAS AL-FATIHA GEBET

- Ein fard-Gebet aus drei rak'a (I.II.III)(z.B. das Abendgebet) hat folgenden Aufbau:

I. Haltung	AB	C	D	E	F	E		
Text	1 2,3,4a*	5 6*	7*	-*	7*			

II. Haltung	B	C	D	E	F	E	F	
Text	3,4*	5 6*	7*	-*	7*	8*		

III. Haltung	B	C	D	E	F	E	F	G
Text	3,4b*	5 6*	7*	-*	7*	8,9	10	

* Diese Informationen stammen von der Webseite <http://islam.de/50.php>

DAS GEBET DER MUSLIME

DAS VATER UNSER UND DAS AL-FATIHA GEBET

- Ein fard-Gebet aus vier rak'a (I.II.III.IV)(z.B. das Mittagsgebet) hat folgenden Aufbau:

I. Haltung	AB	C	D	E	F	E		
Text	1 2,3,4a*	5	6*	7*	-*	7*		

II. Haltung	B	C	D	E	F	E	F	
Text	3,4*	5	6*	7*	-*	7*	8*	

III. Haltung	AB	C	D	E	F	E		
Text	1 2,3,4a*	5	6*	7*	-*	7*		

IV. Haltung	B	C	D	E	F	E	F	G
Text	3,4b*	5	6*	7*	-*	7*	8,9	10

* Diese Informationen stammen von der Webseite <http://islam.de/50.php>

DAS GEBET DER MUSLIME

DAS VATER UNSER UND DAS AL-FATIHA GEBET

- 1 die Zeit des Fadschr-Gebets beginnt mit der Morgendämmerung.
- 2 die Zeit des Zuhr-Gebets beginnt, sobald die Sonne sichtbar den Zenit überschritten hat.
- 3 der Anfang der Zeit des 'Asr-Gebets wird von den verschiedenen Rechtsschulen unterschiedlich angegeben. Nach Ansicht der Schafiiten, Malikiten und Hanbaliten ist der Anfang der Zeit für das Nachmittagsgebet dann gekommen, wenn der Schatten eines senkrechten Gegenstandes um die Länge des Gegenstandes größer ist als zu Mittag. Nach Ansicht der Hanafiten dagegen beginnt das 'Asr-Gebet erst dann, wenn der Schatten des Gegenstandes denselben zu Mittag um die doppelte Länge des Gegenstandes übertrifft.

DAS GEBET DER MUSLIME

DAS VATER UNSER UND DAS AL-FATIHA GEBET

- 4 die Zeit für das Maghrib-Gebet beginnt kurz nach Sonnenuntergang.
- 5 die Zeit für das 'Ischā'-Gebiet beginnt, wenn der rote Schimmer (aš-šafaq al-aḥmar) des Abendlichts verschwunden ist, bzw. wenn der weiße Schimmer verschwunden ist, der dem roten folgt (so die Ansicht der Hanafiten).

DAS GEBET DER MUSLIME

DAS VATER UNSER UND DAS AL-FATIHA GEBET

- (1) Der einleitende Teil des Gebetes beginnt damit, dass sich der Betende in eine stehende Position (qiyām) begibt, wobei er das Gesicht nach der Qibla ausrichtet.
- Bei einem gemeinschaftlichen Gebet rezitiert der Muezzin oder der Imam sodann die Iqama, den zweiten Gebetsruf.
- Der Betende erklärt hieraufhin seine Absicht (nīya), die festhält, welches Gebet verrichtet werden soll.
- Daraufhin folgt die takbīrat al-iḥrām, der Takbīr zum Eintritt in den Weihezustand. Der Betende hebt die Arme bis zu den Ohren und spricht den Satz **الله أكبر** / Allāhu akbar / ‚Gott ist [unermesslich] groß‘. Danach wird üblicherweise ein persönliches Bittgebet eingefügt. Dieses kann zum Beispiel aus dem Taṣbīḥ, der Formel **ṣubḥāna rabbiya l-‘azīm** (Lobpreis sei meinem Herrn, dem Gewaltigen) bestehen.

DAS GEBET DER MUSLIME

DAS VATER UNSER UND DAS AL-FATIHA GEBET

- (2) Der Mittelteil, die sogenannte Rak‘a, wird je nach Gebetszeit unterschiedlich oft wiederholt und besteht aus folgenden Teilen:
- Qirā‘a („Lesung“). Zur Eröffnung wird die Fatiha rezitiert; hieran schließt sich eine zweite Lesung an, die aus einer anderen Sure des Korans besteht oder einem Teil davon, der mindestens drei Verse umfasst.
- Rukū‘ („Verbeugung“). Hierbei beugt der Betende seinen Oberkörper soweit vor, dass die Handflächen auf Kniehöhe sind. In dieser Position verharrt der Betende kurz.
- I‘tidāl („aufrechte Position“). Der Betende richtet sich wieder auf, spricht sami‘a Llāhu li-man ḥamidahu (Gott erhört den, der ihn verehrt), verweilt auch in dieser Haltung und fügt die Worte Rabbana, wa-laka l-hamd (Unser Herr, dir sei Ehre) oder Allahumma, Rabbana, laka l-ḥamd (Oh Gott, unser Herr, dir sei Ehre) hinzu.

DAS GEBET DER MUSLIME

DAS VATER UNSER UND DAS AL-FATIHA GEBET

- erster Sudschūd („Niederwerfung, Proskynese“). Der Betende fällt auf seine Knie und spricht erneut den Takbir. Dann beugt er sich so zur Erde, dass Zehen, Knie, Handflächen und Stirn den Boden berühren. In dieser Position verharret er und spricht drei Mal: *Ṣubhāna rabbiya l-a‘lā* (Lobpreis sei meinem Herrn, dem Höchsten).
- Dschulūs („Aufrichtung in die sitzende Position“). Der Betende richtet sich im Knien auf, so dass er auf den Füßen zu Sitzen kommt. In dieser hockenden Position spricht er erneut einen Takbir. An den Dschulūs schließt der Betende einen zweiten Sudschūd an, während dem er spricht: *Rabbi ghfir li* (Mein Herr, vergib mir).
- Bei der letzten Rak‘a geht der Betende in die Position des Qu‘ūd („Sitzen“): er hockt sich hin und legt seine Hände in den Schoß. An dieser Stelle spricht er üblicherweise Grüße an Gott und den Propheten.

DAS GEBET DER MUSLIME

DAS VATER UNSER UND DAS AL-FATIHA GEBET

- (3) Der abschließende Teil, bei dem der Betende in der Qu'ūd-Position bleibt, setzt sich aus den folgenden Teilen zusammen:
- Taschahhud, das Aussprechen der Schahada.
- Taṣliya, die Rezitation der Eulogie für den Propheten: ṣallā 'llāhu 'alayhi wa-sallam(a) (صلى الله عليه وسلم) „Gott segne ihn und schenke ihm Heil!“
- Salām oder Taslīm („Gruß“). Der Betende wendet seinen Kopf nach rechts und spricht as-salāmu 'alaykum (Der Friede sei mit euch). Danach dreht er den Kopf nach links und wiederholt die Worte.

DAS GEBET DER MUSLIME

DAS VATER UNSER UND DAS AL-FATIHA GEBET

- „Die Eröffnung“ *al-fatīha*: das „vater unser“ der Muslime
- die sieben Sätze des *al-fatīha*
- 1. Im Namen des barmherzigen und gnädigen Gottes
- « بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ »
- « Bismillahir Rahmanir Rahim »

DAS GEBET DER MUSLIME

DAS VATER UNSER UND DAS AL-FATIHA GEBET

- 2. Lob sei Gott, dem Herrn der Welten[8],
- « الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ »
- « al-ḥamdu li-llāhi rabbi l-‘ālamīn »

DAS GEBET DER MUSLIME

DAS VATER UNSER UND DAS AL-FATIHA GEBET

- 3. dem Barmherzigen und Gnädigen,
- « الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ »
- « ar-raḥmāni r-raḥīm »

DAS GEBET DER MUSLIME

DAS VATER UNSER UND DAS AL-FATIHA GEBET

- 4. der am Tag des Gerichts regiert!
- « مَلِكِ يَوْمِ الدِّينِ »
- « Māliki yaumi d-dīn »

DAS GEBET DER MUSLIME

DAS VATER UNSER UND DAS AL-FATIHA GEBET

- 5. Dir dienen wir, und Dich bitten wir um Hilfe.
- « إِيَّاكَ نَعْبُدُ وَإِيَّاكَ نَسْتَعِينُ »
- « lyyāka na‘budu wa-iiyāka nasta‘īn »

DAS GEBET DER MUSLIME

DAS VATER UNSER UND DAS AL-FATIHA GEBET

- 6. Führe uns den geraden Weg,
- « اِهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ »
- « Ihdinā ṣ-Ṣirāṭa l-mustaqīm »

DAS GEBET DER MUSLIME

DAS VATER UNSER UND DAS AL-FATIHA GEBET

- 7. den Weg derer, denen Du Gnade erwiesen hast, nicht (den Weg) derer, die D(ein)em Zorn verfallen sind und irregehen!
- « صِرَاطَ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ غَيْرِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ »
- « Şirāṭa llaḍīna an‘amta ‘alayhim ğayri l-mağḍūbi ‘alayhim wa-lā ḍ-ḍāllīn »
- Im Gebet folgt die Formel:
- Amen « آمين » « Āmīn »

DAS GEBET DER CHRISTEN

DAS VATER UNSER UND DAS AL-FATIHA GEBET

Die sieben Bitten des Vaterunsers:

1. Vater Unser im Himmel! →Vaterbeziehung
2. Geheiligt werde dein Name. →Gott hat einen Namen!
(HaShem)
3. Dein Reich komme. →nicht von dieser Welt!
4. Dein Wille geschehe wie im Himmel so auf Erden. →bei jedem einzelnen, jeder einzelne ist wichtig

DAS GEBET DER CHRISTEN

DAS VATER UNSER UND DAS AL-FATIHA GEBET

5. Unser tägliches Brot gib uns heute. → die Abhängigkeit von Gott im persönlichen Bereich
 6. Und vergib uns unsere Schuld, wie auch wir vergeben unsern Schuldigern. → Gott macht Vergebung möglich – in der Vertikale und in der Horizontale → sogar Feindesliebe!
 7. Und führe uns nicht in Versuchung, sondern erlöse uns von dem Bösen. → der heilige Geist, nicht die „zwei Engel“ zur Rechten und zur Linken
- [Denn dein ist das Reich und die Kraft und die Herrlichkeit in Ewigkeit. Amen.]

DAS GEBET DER CHRISTEN

DAS VATER UNSER UND DAS AL-FATIHA GEBET

- **Fazit**
- **O** **welch** **eine** **Tiefe** **des** **Reichtums**, **beides**, **der** **Weisheit** **und** **der** **Erkenntnis** **Gottes!** **Wie** **unbegreiflich** **sind** **seine** **Gerichte** **und** **unerforschlich** **seine** **Wege!** (Röm 11,33)
- **Von** **Gott** **geliebt** **zu** **sein** – **und** **Gott** **lieben**: 3Mose 19,34 und Mk 12,30 »*du sollst den Herrn, deinen Gott, lieben von ganzem Herzen, von ganzer Seele, von ganzem Gemüt und von allen deinen Kräften*«.
- **Welche** **Würde** **wird** **dem** **Menschen** **geschenkt**, **ein** **Kind** **Gottes** **zu** **sein!** (Bilquis Scheikh, *Allah mein Vater*)

pcm.murdochs.eu